

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80662004
Del. Note Nb :
Fecha Exp : 30.03.2026
Del. Date :
Fecha rec: 2000
Rec date :

Proveedor / Supplier

Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address :
Poblacion : Mondragon 20500
City :
Pais : España
Country :

Transportista/Carrier Transport number:399947

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matricula : NRY699
Plate Nb :
Remolque : MI290
Remoc.plata :

Unidad transporte :
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección :
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga :
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity			Unidad / Unit	Embalaje / Package Referencia / Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received	±								
M0143311	CM 2510310463 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 50 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 02/04/26 Firma:	50			PZA	TBA-501494 TBA-501711 18044696 5014413928	002 012	27856037/27856509	25	550004700501		
Peso neto total : Total net weight:		400,650		Peso bruto total : Total brut weight :		585,850		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		002		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
			02 APR 2026 "Magna PT S.p.A. di verifica qualità e quantità"	

0513420

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas UAB "Girteka" Tilgosedo Pajūriškiai, 7 LT-08309 ESKONAI (Gipuzkai) Tel. +370 41 540366						THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS							
						This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)		Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)		Šis pervažimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinų pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)			
2 Consignee / Получатель / Gavėjas						16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "KLP transport" Part of Girteka Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code 302684379, VAT LT100006484910 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu							
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta						17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas							
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta						18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos							
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai													
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkilai ir numeriai		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas		9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas		10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³	
Class* Класс Klasė		Number* Цифра Skaičius		Letter* Буква Raidė		ADR* ДОПОЛ. Sutartis							
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai						19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas		Currency / Валюта / Valiuta		Consignee / Получатель / Gavėjas	
						Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina							
						Discount / Скидка / Nuolaida							
						Difference / Разность / Skirtumas							
						Addition / Надбавки / Priedas							
						Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava							
						Miscellaneous / Прочие / Kiti							
						Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui							
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas						20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos							
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos						21 Place of issue / Место выдачи / Подготовлено / Surašyta							
						KLEINE-NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini, 600 - 70026 Santeramo all'Adriatico (BA)							
22 Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas						23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas							
						24 Date received / Дата получения / Krovinys gautas							
						25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė							

«Приведем опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество, при необходимости – бую». «Перевозка опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество, при необходимости – бую».

To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežėjas
Заполняет и отвечает перевозчик

To be completed in the senders responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15: 21: 22